

Предисловие

DOI: 10.31168/2658-3356.2024.1

Очередной выпуск ежегодника «Культура славян и культура евреев: диалог схождения, различия» – «Концепт границы в славянской и еврейской культурной традиции» – включает материалы одноименной международной конференции, состоявшейся в Москве 6–8 декабря 2023 г.¹ Конференция «Концепт границы в славянской и еврейской культурной традиции» стала уже двадцать седьмой в ряду регулярных встреч ученых, чьи научные интересы сосредоточены в области иудео-христианских культурных контактов, этноконфессионального диалога, а также взаимовлияния еврейской и славянских традиций. Проект, включающий в себя конференции и издание, проводится Центром славяно-иудаики Института славяноведения РАН совместно с Научно-гуманитарным центром «Сэфер». В конференции приняли участие 55 докладчиков с 43 докладами из России, Беларуси, Грузии, Израиля, Польши и США.

В последние годы значительно возрос интерес исследователей к языковым, этнокультурным, этноконфессиональным и социологическим процессам, характерным для «пограничных» регионов, к тенденциям трансформации языковых и ментальных стереотипов, отражающих опыт многовекового соседства, к ментальности фронта и выражающим ее языковым средствам, языковому, этнографическому и социологическому аспектам взаимодействия инокультурных традиций. В текстах культуры граница является не только маркером места, но и важнейшим элементом, связанным с понятиями «своего» и «чужого» пространства.

Учитывая многовековой опыт этнокультурного соседства славян и евреев, участники конференции обсудили вопросы освоения

¹ Хронику конференции см.: *Копченова И. В.* Международная конференция «Концепт границы в славянской и еврейской культурной традиции» // *Славяноведение*. 2024. № 3. С. 40–144.

географического, лингвистического, культурного, социального пространства, проблемы преодоления культурных, языковых и ментальных границ, механизмы формирования и разрушения или преодоления границ (как физических, так и символических).

Книга, подготовленная по материалам конференции 2023 года, стала 26-м выпуском серии, уже получившей признание научной общественности в России и за рубежом и имеющей свою читательскую аудиторию. С 1998 г. в этой серии вышли в свет выпуски, которые были посвящены анализу (историческому, философскому, лингвистическому, фольклорно-этнографическому, культурологическому) механизмов взаимодействия славянской и еврейской культурных традиций. С 2017 г. серия «Культура славян и культура евреев: диалог, сходства, различия» вышла на новый уровень, стала рецензируемым продолжающимся изданием (ежегодником). В июне 2023 г. ежегодник был включен в международную систему научного индексирования и цитирования Scopus (все выпуски с 2019 года).

В книгу «Концепт границы в славянской и еврейской культурной традиции» вошли 23 статьи ученых из России и Израиля, посвятивших свои исследования широкому кругу вопросов. Это граница как элемент языковой и ментальной картины мира; феномен «открытой» границы, которая становится в большей мере линией культурного притяжения соседствующих традиций, нежели демаркационной чертой; формы культурных контактов и антагонизм традиций на пограничье культур; формирование границ внутри социума (общины, «островные традиции», субкультурные и религиозные сообщества; границы между религиозным и светским); символические границы между тем и этим светом (временные границы в системе народного календаря и традиционной обрядности, мир людей и иномирное пространство, опасное «чужое» пространство) как элемент культурного кода, их материализация в культурных символах и отражение в языке культуры; выход за пределы «своего» пространства и способы освоения «чужого» пространства (слом и трансформация культурных стереотипов, адаптация элементов иной культуры и т.п.); механизмы воздействия на нарушителей установленных границ (запреты и предписания, традиционные ритуалы осуждения и порицания); жанры книжности и фольклора (от древности до современности), отразившие поня-

тие границы и особенности ее восприятия в разные эпохи (путешествия, «хождения», паломничества, видения, легенды, мифологическая проза и т.п.); речевые жанры, оформляющие понятие границы в текстах культуры (клятва, проклятия, присловья, формулы изгнания и устрашения – врагов, болезней, мифологических персонажей, вредоносных существ и т.п.).

Книгу открывает блок статей, посвященных понятию «граница» в книжных текстах античности и средневековья, в библейской книжности, отразившей взаимодействие письменной и устной культур. Впервые в ежегоднике представлены статьи, связанные с традициями эфиопских и иранских евреев.

Несколько статей затрагивают проблематику этноконфессиональных контактов в Великом княжестве Литовском и Речи Посполитой, в караимской общине Крыма и современной израильской контркультуре евреев-мизрахим.

Лингвистический раздел представлен статьями на темы, связанные с понятиями границы и пограничности применительно к славянским диалектам и миноритарным языковым сообществам – от балканского ареала до Западного Кавказа.

Далее следует блок статей, авторы которых рассматривают феноменологию границ в литературных и фольклорных текстах, а также в нарративах «устной истории», принадлежащих к русской, польской, еврейской, новогреческой традициям.

Завершает выпуск статья, освещающая проблему «границ» между религиозными и светскими медиа (на примере опыта Русской Православной Церкви).

Как и предыдущие выпуски серии, книгу отличает большой объем полевых и архивных материалов, впервые вводимых в научный оборот.

Редколлегия надеется, что очередной выпуск ежегодника, уже ставшей популярной среди специалистов и нашедшей своего читателя, вызовет интерес у всех гуманитариев, работающих в области славистики и иудаики.

Члены редколлегии:

О. В. Белова

Ольга Владиславовна Белова

Институт славяноведения РАН, Москва, Россия

ORCID: 0000-0001-5221-9424

Доктор филологических наук, главный научный сотрудник

Отдел этнолингвистики и фольклора

Института славяноведения РАН

119334, Москва, Ленинский проспект, 32А

E-mail: olgabelova.inslav@gmail.com

И. В. Копченова

Ирина Владимировна Копченова

Институт славяноведения РАН, Москва, Россия

ORCID: 0000-0002-7268-2608

Младший научный сотрудник

Центр славяно-иудаики Института славяноведения РАН

Научно-гуманитарный центр «Сэфер»

119334, Москва, Ленинский проспект, 32А

E-mail: students@sefer.ru

А. Б. Ипполитова

Александра Борисовна Ипполитова

Институт славяноведения РАН, Москва, Россия

ORCID: 0000-0001-8008-2330

Кандидат исторических наук, старший научный сотрудник

Отдел типологии и сравнительного языкознания, Центр

лингвокультурных исследований BALCANICA Института

славяноведения РАН

119334, Москва, Ленинский проспект, 32А

E-mail: alhip@yandex.ru

В. В. Мочалова

Виктория Валентиновна Мочалова

Институт славяноведения РАН, Москва, Россия

ORCID: 0000-0002-3429-222X

Кандидат филологических наук

Заведующая Центром славяно-иудаики Института славяноведения
РАН
119334, Москва, Ленинский проспект, 32А
E-mail: vicmos@gmail.com

С. Н. Амосова

Светлана Николаевна Амосова
Институт славяноведения РАН, Москва, Россия
ORCID: 0000-0001-7614-6549
Младший научный сотрудник
Центр славяно-иудаики Института славяноведения РАН
119334, Москва, Ленинский проспект, д. 32А
E-mail: sveta.amosova@gmail.com